

Dokumentation

Stand und Perspektiven der Deutsch-Chinesischen Zusammenarbeit 中德合作的现状及愿景

„One Belt, One Road“
“一带一路”经济对话会

FRANKFURT AM MAIN | 30.-31. MAI 2016 | AUDITORIUM DER COMMERZBANK AG
法兰克福，2016年5月30-31日德国商业银行股份公司大礼堂

SIEMENS

COMMERZBANK 

MERCK

Continental 

SAP 


Alibaba Group

boway 博威集团
智慧创造生活之美

bedra
intelligent wires

ACXIT | CAPITAL PARTNERS

fc medical
通策医疗
股票代码: 600763 SH


KTG
Gruppe

duisport 
excellence in logistics

Hogan Lovells


BILFINGER WATER TECHNOLOGIES

INHALTSVERZEICHNIS

Grußwort von Sigmar Gabriel.....	3
Agenda 30. Mai 2016.....	4
Agenda 31. Mai 2016.....	9
Fotogalerie.....	11
Redner und Panelisten.....	13
Teilnehmer der Konferenz.....	30
Dolmetscher.....	35
Organisationsteam.....	35
Kontakt.....	36

GRUSSWORT



Bundesministerium
für Wirtschaft
und Energie



**Grußwort von Sigmar Gabriel, Bundesminister für Wirtschaft und Energie,
für die Konferenz „Stand und Perspektiven der deutsch-chinesischen Zusammenarbeit“
am 30./ 31. Mai 2016**

Deutschland und China sind starke Partner. Die Konferenz „Stand und Perspektiven der deutsch-chinesischen Zusammenarbeit“ am 30./ 31. Mai 2016 bietet eine herausragende Plattform, um das Potenzial der Zusammenarbeit beider Volkswirtschaften und ihrer Unternehmen noch besser zu verstehen und in der Sache zu erweitern und zu vertiefen.

Das Fundament unserer beiden Volkswirtschaften ist die starke industrielle Basis. Deshalb ist die Modernisierung unserer Industrien für Deutschland und China gleichermaßen ein zentrales Thema. Mit „Industrie 4.0“ verfolgen wir in Deutschland eine Strategie, unsere Wirtschaft auf die Herausforderungen der Digitalisierung einzustellen. „Made in China 2025“ kann man im gleichen Sinne verstehen, wie der aktuelle Fünf-Jahres-Plan zeigt. Die wirtschaftspolitischen Strategien in beiden Ländern bilden jeweils eine Grundlage für unternehmerische Entscheidungen.

Die Konferenz zu „Stand und Perspektiven der deutsch-chinesischen Zusammenarbeit“ bietet eine ausgezeichnete Gelegenheit auszuloten, wo Unternehmen beider Länder noch enger zusammenarbeiten können. Die geplanten Gesprächsrunden mit Vorständen deutscher und chinesischer Unternehmen, die Beteiligung externen und wissenschaftlichen Sachverständigen sowie die Panels zu zentralen Fachthemen wie „Industrie 4.0“, zur Entwicklung der Städte („Smart City“), zu E-Commerce und Logistik sowie zum Gesundheitswesen adressieren Felder, auf denen die Kooperation bereits gut funktioniert genauso, wie Themen, in denen noch viel Potenzial steckt.

Ich begrüße die Zielsetzung, die wirtschaftspolitische und unternehmerische Perspektive zu erörtern, das gegenseitige Verständnis zu vertiefen, wichtige Entwicklungen zu analysieren und dabei vorhandene oder neue wirtschaftliche und unternehmerische Möglichkeiten zu nutzen und wünsche allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine gute und erfolgreiche Konferenz.

AGENDA, 30. MAI 2016

08:30 Uhr

Registrierung



09:15 Uhr

Eröffnung und Begrüßung



■ Rudolf Scharping
 Bundesminister a. D.
 Vorstand der RSBK AG



■ Dr. HU Yanxin
 Direktor des China Economic
 Cooperation Center



■ Michael Reuther
 Mitglied des Vorstandes
 der Commerzbank AG



AGENDA, 30. MAI 2016

09:30 Uhr

Reden



- SHI Mingde
 Botschafter der Volksrepublik
 China in Deutschland



- Dr. Roland Busch
 Mitglied des Vorstandes
 der Siemens AG

10:00 Uhr

Gesprächsrunde zu den Industriepolitischen Strategien Deutschlands und Chinas

- Dr. Roland Busch, Mitglied des Vorstandes der Siemens AG
- SHI Mingde, Botschafter der Volksrepublik China in Deutschland
- Prof. Dr. Michael Süß, Vorsitzender der Geschäftsführung Georgsmarienhütte Holding GmbH, Verwaltungsratspräsident der OC Oerlikon Management AG
- Michael Kleinemeier, Mitglied des Vorstandes der SAP SE
- Walter Galinat, Mitglied der Geschäftsleitung Merck
- LV Jianming, Vorsitzender des Vorstandes der Topchoice Medical Investment Co., Inc.



AGENDA, 30. MAI 2016

11:30 Uhr

Rede



- Günther Oettinger
EU-Kommissar für Digitale Wirtschaft und Gesellschaft

13:30 Uhr

**Impulsvorträge und Diskussionsrunde in Panel I:
 Industrie 4.0 – Made in China 2025: Strategien für die Industrielle Entwicklung**



- Dr. Rudolf Staudigl
Vorsitzender des Vorstandes
der Wacker Chemie AG



- TAO Guanghui
Direktor Administration
Committee der Huai'an
Economic & Technological
Development Zone



- Prof. Dr. Michael Süß
Vorsitzender der Geschäfts-
führung Georgsmarienhütte
Holding GmbH,
Verwaltungsratspräsident der
OC Oerlikon Management AG



- SHAO Guolong
Direktor der Öffentlich-
keitsabteilung der
Stadtregierung Yiwu



- Wilfried Eberhardt
CMO der KUKA AG



AGENDA, 30. MAI 2016

15:15 Uhr

Panel II: Smart City: Von City Management bis Kreislaufwirtschaft



■ Pedro Miguel Pires de Miranda
 Corporate Vice President der
 Siemens AG



■ WANG Wenjie
 Stellvertretender Bürgermeister
 der Stadt Xuchang



■ Walter Galinat
 Mitglied der Geschäftsleitung
 Merck



■ QIU Ming
 CEO der Kuntin Investment
 Management Group
 Stock Co., Ltd.



■ Prof. Dr. Thomas Dünchheim
 Partner der Hogan Lovells
 International LLP



■ Dr. Belá Waldhauser
 Geschäftsführer der
 Telehouse Deutschland GmbH



AGENDA, 30. MAI 2016

16:45 Uhr

Panel III: Gesundes Leben: Von Sicherer Nahrung bis Gesundheitswesen



- Dr. med. Helmar Wauer
Kaufmännischer Leiter Klinikum
der Charité - Universitätsmedizin



- LV Jianming
Vorsitzender des Vorstandes der
Topchoice Medical Investment Co., Inc.



- Prof. Dr. Julian Voss
Mitglied des Aufsichtsrates
der KTG Agrar SE



- ZHANG Sijia
Direktor des International Project Department
des China Center for International Economic
Exchanges



18:45 Uhr

Abendessen im „Römer“



AGENDA, 31. MAI 2016

08:30 Uhr

Registrierung



09:00 Uhr

Eröffnung und Grußwort



- Dr. Norbert Walter-Borjans
 Finanzminister des Landes Nordrhein-Westfalen

09:15 Uhr

Reden



- Dr. Elmar Degenhart
 Vorsitzender des Vorstandes
 der Continental AG



- Brigitte Zypries, MdB
 Parlamentarische Staatssekretärin beim
 Bundesminister für Wirtschaft und Energie



AGENDA, 31. MAI 2016

10:00 Uhr

Gesprächsrunde zu den Volkswirtschaftlichen Perspektiven Deutschlands und Chinas

- Dr. Norbert Walter-Borjans, Finanzminister des Landes Nordrhein-Westfalen
- Dr. Elmar Degenhart, Vorsitzender des Vorstandes der Continental AG
- Prof. Dr. Michael Heise, Chief Economist der Allianz SE und Mitglied des Aufsichtsrates der Allianz Lebensversicherungs AG
- Prof. Dr. Luise Hölscher, Vizepräsidentin der Europäischen Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
- Jörg Wuttke, Präsident der Europäischen Handelskammer in China
- Jan Masek, Managing Director, Co-Head Mergers & Acquisitions, HSBC Trinkaus & Burkhardt AG



11:15 Uhr

Impulsvorträge und Diskussionsrunde in Panel IV:

E-Commerce und Logistik: Neue Herausforderungen in Wachsenden Märkten



- Erich Staake
 Vorsitzender des Vorstandes
 der Duisburger Hafen AG



- Terry Freiherr von Bibra
 Geschäftsführer der Alibaba
 Group Germany



- Katja Klepper
 Senior Manager International
 Affairs der Deutsche Bahn AG



- ZHENG Yanling
 Secretary-General der
 Shenzhen Logistics and Supply
 Chain Management Association



12:30 Uhr

Ende der Konferenz

FOTOGALERIE



FOTOGALERIE



REDNER / PANELISTEN (in alphabetischer Reihenfolge)



Busch, Dr. Roland

Mitglied des Vorstandes der Siemens AG



- seit 2011 Mitglied des Vorstandes der Siemens AG
 Zuständigkeiten: Asien und Australien, Division Energy Management, Division Building Technologies, Division Mobility, Sustainability and Sales
- 2008 Zentralabteilung Corporate Development, München - Leitung Corporate Strategies
- 2007 Bereich Transportation Systems, Erlangen - Geschäftsgebietsleiter Mass Transit
- 2005 Siemens VDO Automotive Asia Pacific Co., Ltd., Shanghai, China - Präsident und CEO

China durchläuft einen fundamentalen Wandel. Die chinesische Wirtschaft will ihre Innovationskraft stärken, den Konsum ankurbeln und eine wertige industrielle Produktionsbasis bereitstellen. 55% der Chinesen leben bereits heute in Städten. 2030 werden es 70% sein. Umweltschutz und Luftqualität haben starke Aufmerksamkeit erfahren – denn es geht allen voran um Lebensqualität. Die Energieerzeugung aus erneuerbaren Energiequellen ist dabei ebenso wichtig wie die Abkehr von Kohle.

Siemens ist seit mehr als 140 Jahren ein vertrauensvoller Partner für China. Heute ist fast jeder 10. Siemens-Mitarbeiter in China beschäftigt: ein starkes Zeichen lokaler Wertschöpfung und Teilnahme am gesellschaftlichen Leben. Unsere Lösungen für intelligente Infrastrukturen, die Fertigung von heute und morgen (Industrie 4.0) und für eine effiziente Energieerzeugung unterstützen dabei Chinas Wandel.



Degenhart, Dr. Elmar

Vorsitzender des Vorstandes
 der Continental AG



- seit 2009 Vorsitzender des Vorstandes der Continental AG
 Zusätzlich verantwortlich für: Unternehmenskommunikation, Qualität und Umwelt Konzern, Continental Business System, Zentralfunktionen Automotive
- 2008–2009 Vorsitzender der Geschäftsleitung Automotive der Schaeffler Gruppe
- 2005–2008 Chief Executive Officer der Keiper Recaro Group
- 2004–2005 Vorsitzender des Bereichsvorstandes Chassissysteme der Robert Bosch GmbH

Der Vortrag beleuchtet den Einfluss und die damit verbundene Verantwortung der Automobil-Industrie auf die Gesellschaft. Gleichzeitig resultieren daraus die aktuellen technologischen Herausforderungen, die es zu lösen gilt. Hierbei wird die Tragweite der anstehenden Veränderungen und des Wandels deutlich, da die zukünftige Mobilität vor radikalen Veränderungen steht. Der Verbrenner konkurriert mit der Elektromobilität und die traditionelle Automobil-Industrie mit den IT-Giganten um den Markt der Zukunft.



Dünchheim, Prof. Dr. Thomas

Partner der Hogan Lovells
 International LLP



- seit 2016 Office Managing Partner des Düsseldorfer Standorts von Hogan Lovells International LLP
- seit 2016 Professur für Staats- und Verfassungsrecht sowie öffentliches Wirtschaftsrecht
- seit 2014 Lehrbeauftragter der EBS Law-School Wiesbaden

Der Wandel hin zu „Smart Cities“ wird Kommunen vor allem in den Bereichen der Energieversorgung, Lebensqualität/Daseinsvorsorge und der Mobilität fordern.

Als grundzuständige Messstellenbetreiber sind kommunale Energieversorger im Hinblick auf die sich aktuell verändernde Gesetzeslage schon jetzt angehalten, eine Roll-out-Strategie für den Einsatz intelligenter Messsysteme zu entwickeln.

Im Rahmen der Daseinsvorsorge und Verwaltung können Kommunen mittels intelligenter Systeme ihre Datenlage analysieren und schließlich in Wertschöpfung umsetzen.

Der wachsende Trend im Bereich der „Smart Homes“ kann nur Erfolg haben, wenn die Kommunen die hierfür nötige flächendeckende Breitbandversorgung sicherstellen.

Die Etablierung von ÖPP-Modellen für intelligente Verkehrssteuerung ermöglicht den Einsatz neuer Technologien und initiiert gleichzeitig den Wettbewerb zwischen verschiedenen Anbietern.



Eberhardt, Wilfried

Chief Marketing Officer (CMO) der KUKA AG



- seit 2015 Chief Marketing Officer (CMO) der KUKA AG
 Verantwortung für das Marketing der KUKA Group weltweit
- seit 2011 Verantwortlich für Marketing der KUKA AG und der KUKA Robotics Group
- 2009–2011 Leitung des weltweiten Vertriebs und des Marketings von KUKA Robotics
- seit 2008 Mitglied im Aufsichtsrat der KUKA AG



Freiherr von Bibra, Terry

Geschäftsführer der
Alibaba Group Germany



- seit 2015 Geschäftsführer, Alibaba Group Deutschland, Österreich, Schweiz, Türkei und Osteuropa
- 2013-2015 Chief Retail Officer Omnichannel für die deutsche Warenhauskette Karstadt
- 2005-2013 Managing Director Yahoo! Deutschland
Vice President Zentraleuropa und Vice President Marketplaces Yahoo! EMEA
- Zuvor Zentrale Rolle bei der Etablierung von Amazon auf dem europäischen Markt
Leitung der Bereiche Online-Marketing und Business Development bei Amazon

Alibaba ist das größte Online- und Mobile Commerce-Unternehmen der Welt. Das Unternehmen optimiert den Alltag seiner Kunden mit dem Ziel, den Zugang zu Produkten, Dienstleistungen und Erfahrungen immer und überall zu ermöglichen. Bereits etwa 361 Millionen Menschen nutzen in China den Internetzugang zum Online-Shopping. Bis zum Jahr 2020 wird sich das Land zum größten Markt für online verfügbare Importprodukte entwickeln. Und das Interesse der kaufkräftigen chinesischen Mittelschicht an europäischen bzw. deutschen Produkten aufgrund der Qualitätsvorteile ist sehr groß. Der Import globaler Waren, die Förderung des E-Commerce in Chinas ländlichen Regionen und die Entwicklung der großen Städte Chinas sind die drei Fokusbereiche für Alibaba für 2016.



Galinat, Walter

Mitglied der Geschäftsleitung Merck



- seit 2015 Mitglied der Geschäftsleitung Merck
CEO Performance Materials
- 2010-2015 Präsident & CEO Performance Materials
- 2007-2010 Leiter der Flüssigkristallsparte
- 2006-2007 Leiter Performance & Life Science Chemicals (PLS)
- 2004-2006 Leiter Life Science & Analytics

Eine der großen Zukunftsherausforderungen besteht darin, Megastädte zu sozial, wirtschaftlich und kulturell harmonisch funktionierenden Lebensräumen zu entwickeln. Die „Smart City“ wird in China bereits schrittweise Realität. Viele ihrer Funktionen basieren auf intelligenten Materialien und Technologien, die Merck anbietet oder derzeit entwickelt. Diese können zum Beispiel aus passiven Oberflächen interaktive Multimediaobjekte machen. Die Schlüsseltechnologie hierfür sind druckbare Displays aus organischen Leuchtdioden (OLED). Intelligente Fenster mit Flüssigkristall-Abblendung erlauben klare Ausblicke und tragen erheblich zur nachhaltigen Klimatisierung der Bauten bei. Mobilgeräte werden zur bedeutenden Schnittstelle zwischen dieser komplexen Infrastruktur und den Menschen. Energiesparende Flüssigkristall- und OLED-Display-Technologien von Merck verlängern die Laufzeiten solcher Geräte.



Heise, Prof. Dr. Michael

Chief Economist der Allianz SE
Mitglied des Aufsichtsrates der
Allianz Lebensversicherungs AG



Chief Economist der Allianz SE:

- Berät den Vorstand der Allianz SE in volkswirtschaftlichen und strategischen Fragen
- Erstellt Analysen und Prognosen zu deutschen und internationalen Wirtschafts- und Finanzmarktentwicklungen
- Honorarprofessor der Johann Wolfgang Goethe-Universität, Frankfurt

Zuvor: Generalsekretär des Sachverständigenrates zur Begutachtung der gesamtwirtschaftlichen Entwicklung, Chefvolkswirt der DG BANK sowie Chefvolkswirt und Leiter Research der DZ BANK



Hölscher, Prof. Dr. Luise

Vizepräsidentin der Europäischen Bank
für Wiederaufbau und Entwicklung



-
- seit 2013 Vizepräsidentin & Chief Administrative Officer, EBRD, London
 - 2011–2013 Beauftragte der Bundesversammlung in Brüssel, Belgien
 - 2010–2013 Staatssekretärin im Hessischen Finanzministerium
 - 2004–2010 Professur für Accounting & Taxation an der Frankfurt School of Finance & Management
-



Kleinemeier, Michael

Mitglied des Vorstandes der
SAP SE



- seit 2015 Mitglied des Vorstandes der SAP SE und Leitung des Bereichs Digital Business Services
- 2013-2015 Präsident der Region Middle and Eastern Europe (MEE)
- 2010-2012 Leiter Global End-to-End Services
- 2007 Leiter des Produktbereichs für Industrielösungen und Corporate Officer der SAP
- 2001-2007 Geschäftsführer von SAP Deutschland



Klepper, Katja

Senior Manager International Affairs der
Deutsche Bahn AG



- seit 2012 International Affairs, Senior Manager, Deutsche Bahn AG, Berlin
- 2009-2011 Senior Geschäftsanalystin, Konzernstrategie, Deutsche Bahn AG, Berlin
- 2006-2009 Geschäftsentwicklerin bei OOO Railion Russija Services (DB Cargo Tochter), Moskau (Russland)
- 2003-2006 Junior Geschäftsanalystin in der Strategieabteilung für Transport und Logistik, Deutsche Bahn AG, Berlin

Der digitale Wandel ist dabei, die Bahn, den gesamten öffentlichen Verkehr und das Unternehmen DB weitreichend zu verändern. Insgesamt arbeitet die DB an mehr als 150 Projekten, vom Personen- über den Güterverkehr und die Logistik bis hin zur Infrastruktur, der Produktion und der IT. All diese Initiativen haben zum Ziel, die Angebote der Deutschen Bahn noch attraktiver zu machen und Prozesse noch effizienter und kostengünstiger zu gestalten. Die Initiative Logistik 4.0 hat E-Commerce als eine Schlüsselentwicklung identifiziert. Wir haben mit DB Schenker entsprechend reagiert und kooperieren seit März 2016 mit dem Paketdienst GLS. Damit kann DB Schenker auch Paketsendungen für den Kunden anbieten.

Aber auch im klassischen Transport- und Logistikgeschäft von DB Schenker hat der Internethandel Auswirkungen auf Warenströme. Das zeigt sich am Containerzugverkehr zwischen China und Europa. DB Schenker leistete zusammen mit Partnern Pionierarbeit bei der Einführung von Containertransporten auf der Schiene zwischen China und Deutschland. Zu der aufgezeigten Entwicklung passt die „One Belt, One Road“ Initiative der chinesischen Regierung. Ein wichtiger Teil dieser Initiative umfasst den Ausbau von Eisenbahnstrecken in Zentralasien entlang der sog. Seidenstraße. Wir als Deutsche Bahn begrüßen diese Initiative und sind gern bereit, uns mit unserem Eisenbahn-Knowhow einzubringen.



Lv, Jianming

Vorsitzender des Vorstandes der
 Topchoice Medical Investment Co., Inc.



- 2015 Ankündigung der Einrichtung eines hochkarätigen medizinischen Zentrums in Shanghai in Zusammenarbeit mit dem deutschen Universitätsklinikum Charité
- 2012 Gründung Hangzhou Bourn Reproductive Technology Co., Ltd. in Zusammenarbeit mit Bourn Hall Clinic aus Cambridge, Großbritannien
- 2004 Übernahme des börsennotierten Unternehmens „Zhongyan Textile Co.“ durch die Hangzhou Baoqun Industriegruppe GmbH, welches in „Topchoice Medical (SH600673)“ umbenannt wurde
- seit 1993 Gründer der Zhejiang Topchoice Immobilienentwicklung GmbH, Zhejiang Topchoice Holding Group Ltd., tätig als Vorstandsvorsitzender

Der Anteil von medizinischen Ressourcen pro Kopf (insbesondere im Pflegebereich) ist sehr niedrig. Hauptprobleme auf dem Markt der medizinischen Dienste in China sind, dass die Ressourcenverteilung in medizinischen Diensten nicht zum Bedarf und Konsum passt. Ein Lösungsansatz dafür soll sein, dass die Ressourcenverteilung in medizinischen Diensten dem Bedarf und Konsum in medizinischen Diensten angepasst werden soll. So soll z.B. ein mehrstufiges Behandlungssystem aufgebaut werden, damit die Differenzierung des Marktes der medizinischen Dienste, die Standardisierung des Ablaufs der medizinischen Dienste, weniger Bürokratie in der Krankenhausverwaltung und stärkere Einbeziehung von Krankenpflegern und Arzthelfern in die Behandlungsprozesse erzielt werden kann. Es bestehen inzwischen große Chancen für die Zusammenarbeit mit dem Ausland im Bereich der medizinischen Dienste, um die großen Bedürfnisse nach medizinischen Diensten zu befriedigen. Aber gleichzeitig bestehen auch Risiken bei der Zusammenarbeit mit dem Ausland. Die Unsicherheit der Politik der Gesundheitsreform stellt das größte Risiko dar.



Masek, Jan

Managing Director,
 Co-Head Mergers & Acquisitions
 der HSBC Trinkaus & Burkhardt AG



Jan Masek trat der HSBC Gruppe im Januar 2015 als Co-Head M&A Germany bei.

Die Jahre zuvor war Herr Masek als Head of Corporate Finance und M&A, zuletzt bei J.P. Morgan in Zürich, tätig. Bei J.P. Morgan sammelte er in 17 Jahren reichlich Transaktionserfahrung bei der Beratung von großen Unternehmen und Finanzinvestoren bei M&A Projekten in England, Deutschland und der Schweiz. Herr Masek begann seine Karriere 1995 als Management Trainee (Nachwuchsgruppe) bei der Mercedes-Benz AG in Stuttgart.



Oettinger, Günther

EU-Kommissar für Digitale Wirtschaft
 und Gesellschaft



- seit 2014 EU-Kommissar für die Digitale Wirtschaft und Gesellschaft
- 2010-2014 EU-Kommissar für Energie
 1. Juli – 31. Oktober 2014: Vizepräsident der Europäischen Kommission
- 2005-2010 Ministerpräsident von Baden-Württemberg, Deutschland
- seit 1984 Mitglied des Landtags von Baden-Württemberg



Pires de Miranda, Pedro Miguel

Corporate Vice President der Siemens AG



Pedro Pires de Miranda ist Corporate Vice President der Siemens AG am Hauptsitz in München sowie Global Head der Siemens One. Als Mitglied des Vertriebsvorstandes - Executive Head of the Global Center of Competence Cities in London – überblickt Herr Pires de Miranda die Geschäftsentwicklung in 70 Städten weltweit. Der Fokus liegt hierbei auf intelligenter Infrastruktur in den Bereichen Gebäude, Energie und Transport.

Herr Pires de Miranda begann seine Karriere als Fertigungsingenieur bei General Motors und kam 1983 als Manager für Projektentwicklung und später als Plant General Manager zu Siemens. Herr Pires de Miranda war für das Projektmanagement und den internationalen Verkauf großer Infrastrukturprojekte verantwortlich. Er hatte verschiedene leitende Positionen im Regional General Management sowie weitere Führungspositionen inne.

Smart Cities machen sich die digitale Welt zunutze. Damit werden intelligente Daten zum entscheidenden Erfolgsfaktor für die Entwicklung intelligenter urbaner Infrastrukturen.

Die intelligenten Städte der Zukunft werden leistungsfähiger, sicherer und umweltfreundlicher sein – und außerdem ihren Bürgern bessere Dienstleistungen anbieten. Smart Cities werden Erfolg und Nachhaltigkeit verbinden, Unternehmen geschäftliches Wachstum ermöglichen und ihren Einwohnern mehr Lebensqualität bieten.



Qiu, Ming
 CEO der Kuntin Investment
 Management Group Stock Co., Ltd.



Mitglied des Ständigen Ausschusses des Stadtbezirkes Tongzhou, Beijing
 Vorstandsvorsitzender der Kuntin Holding Group
 Vorstandsvorsitzender und CEO von Kuntin Investment Management Group Inc.
 Direktor des Entwicklungszonenverbandes China
 High-End-Industrieentwicklungsberater der Beijing Entwicklungszone für Wirtschaft und Technologie (BEWT)
 Vizepräsident der Vereinigung für Regionale Zusammenarbeit der BEWT
 Vizepräsident des Beijing Technologiepark Industrieverbundes

Ziel des Vortrags ist die Vorstellung erfolgreicher Projekte der Kuntin Gruppe in den Bereichen Entwicklung, Planung, Investition und Aufbau von High-End-Industrieparks in China. Dies soll dazu dienen, das Verständnis der Entwicklungsmethoden und Konzepte von Smart Cities in China in Europa und Deutschland zu vertiefen und die Kooperation zwischen China und Deutschland weiter zu fördern.



Reuther, Michael
 Mitglied des Vorstandes der
 Commerzbank AG



-
- seit 2006 Mitglied des Vorstandes der Commerzbank AG, Frankfurt am Main
 Zuständigkeiten:
 - Business Segment Corporates & Markets
 - Business Segment Asset & Capital Recovery (Public Finance)
 - Group Treasury
 - 2003-2006 Konzernleiter Liquiditäts-Management, Leiter Treasury Europa, Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main
 - 2000-2003 Konzernleiter Liquiditäts-Management, Leiter Treasury, Deutsche Bank AG, London
 - 1995-2000 Konzernleiter Liquiditäts-Management, Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main
-



Shao, Guolong

Direktor der Öffentlichkeitsabteilung
 der Stadtregierung Yiwu



Ständiges Mitglied des CPC-Yiwu

Leiter für Öffentlichkeitsarbeit

Ehemaliger stellvertretender Bürgermeister Yiwu

In den letzten Jahren hat die Stadt Yiwu die Strategie einer starken Industriestadt umgesetzt, um ein beständiges Wachstum zu sichern, neue Strukturen zu schaffen und den wirtschaftlichen Wandel zu fördern. Bei der Förderung neuer Unternehmen, industrieller Entwicklungen, technologischer Innovationen usw. wurden bereits gute Ergebnisse erzielt. 2015 machte der Industrieproduktionswert in Yiwu mit einem Zuwachs von 3 Prozent 184,91 Milliarden Yuan aus.

Als nächster Schritt wird sich die wirtschaftliche Entwicklung in Yiwu auf die Optimierung der industriellen Struktur konzentrieren. Großen Wert legt die Stadt vor allem auf die Förderung von Bedarfskonsum, informationsverbundener Ökonomie, moderner Ausrüstungsfertigung, Gesundheit und Medizin sowie anderer strategischer Industrien.



Shi, Mingde

Botschafter der Volksrepublik China
 in Deutschland



- seit 2012 Botschafter der Volksrepublik China in Deutschland
- 2010-2012 Chinesischer Botschafter in Wien, Österreich
- 2006-2010 Generaldirektor des Zentralen Büros für Auswärtige Angelegenheiten beim ZK der KP Chinas
- 2002-2006 Gesandter der Chinesischen Botschaft in Berlin

Vor über 2100 Jahren wurde der Gesandte Zhang Qian während der chinesischen Han-Dynastie zwei Mal nach Zentralasien geschickt, um ein Tor des freundschaftlichen Austausches zwischen China und den Ländern Zentralasiens sowie Europas zu errichten. 2100 Jahre darauf erholt sich die Weltwirtschaft derzeit schleppend von der Finanzkrise. Viele Länder sind konfrontiert mit ernstesten Fragen zu Strukturreformen und Gesamtentwicklung. In diesem Fall hat China die Initiative der gemeinsamen Errichtung der Neuen Seidenstraßen ins Leben gerufen, die in den letzten Jahren deutliche Erfolge verzeichnete. In Rahmen der Strategie "One Belt, One Road" werden China und Deutschland die Gelegenheit ergreifen, die praktische Zusammenarbeit weiter zu vertiefen und die Verknüpfung von "Made in China 2025" sowie "Industrie 4.0" voranzutreiben, was die wirtschaftliche Zusammenarbeit beider Länder nachhaltig verbessern wird.



Staake, Erich

Vorsitzender des Vorstandes der
 Duisburger Hafen AG



- seit 1998 Vorstandsvorsitzender der Duisburger Hafen AG (duisport)
 Vorsitzender der Geschäftsführung mehrerer Tochtergesellschaften

Zusätzliche Mandate, u.a.:

- Aufsichtsratsvorsitzender der Mitteldeutschen Flughafen AG
- Mitglied im Wirtschaftsbeirat der Deutsche Bank AG und der Gothaer Versicherung AG
- Stellvertretender Vorsitzender des Lateinamerika-Ausschusses der Deutschen Wirtschaft (LADW), ehem. BDI Brazil Board

E-Commerce ist ein wesentlicher globaler Wachstumstreiber mit hohen zweistelligen Wachstumsraten. China ist dabei bereits heute das Land mit dem größten E-Commerce-Volumen.

Logistik-Netzwerke wie in Duisburg sind Key Enabler für E-Commerce. Duisburg bietet attraktive trimodale Logistikflächen für E-Commerce-Unternehmen. Ein koordiniertes Netzwerk von ca. 300 Logistikunternehmen am Standort bietet u.a. effiziente Logistik- und Fulfillment-Lösungen für E-Commerce-Unternehmen. Für die wachsenden Cross Border-Ströme werden auch die Landverbindungen nach China weiter ausgebaut. In diesem Zusammenhang begleitet duisport auch beim Aufbau und Betrieb von Konsolidierungszentren für Cross Border E-Commerce zwischen China und Deutschland.



Staudigl, Dr. Rudolf

Vorsitzender des Vorstandes der
 Wacker Chemie AG



- seit 2008 Vorsitzender des Vorstandes der Wacker Chemie AG
- 2005 (Umwandlung der Rechtsform) Mitglied des Vorstandes der Wacker Chemie AG
- 1995 Mitglied der Geschäftsführung der Wacker-Chemie GmbH, München
- 1993 Mitglied der Geschäftsführung der Wacker Siltronic AG, Burghausen



Süß, Prof. Dr. Michael

Vorsitzender der Geschäftsführung
 Georgsmarienhütte Holding GmbH,
 Verwaltungsratspräsident der OC Oerlikon
 Management AG



- seit 2005 Vorsitzender der Geschäftsführung Georgsmarienhütte Holding GmbH
- 2011 Mitglied des Zentralvorstandes der Siemens AG, zuständig für das Geschäftsfeld Energie
- 2008 CEO der neuen Division Fossil bei der Siemens AG
- 2006 Mitglied des Bereichsvorstandes im Geschäftsfeld Power Generation bei der Siemens AG



Tao, Guanghui

Direktor Administration Committee der
 Huai'an Economic & Technological
 Development Zone



- seit 2011 Vizesekretär des Arbeitsausschusses der Partei, Direktor des Verwaltungsausschusses der Huai'an Wirtschaftlichen und Technologischen Entwicklungszone in der Provinz Jiangsu
- 2007-2011 Sekretär des Parteikomitees, Direktor des Ständigen Ausschusses des Volkskongresses des Landkreises Jinhu in der Provinz Jiangsu
- 2002-2007 Vizesekretär des Parteikomitees, Geschäftsführender Vizekreisvorsteher, Vizesekretär der Parteigruppe, Stellvertretender Kreisvorsteher und Kreisvorsteher des Landkreises Lianshui in der Provinz Jiangsu

Seit der Durchführung der Reform- und Öffnungspolitik Chinas sind Entwicklungszonen eine sehr wichtige Antriebskraft der wirtschaftlichen Entwicklung geworden. Die chinesischen Regierungen aller Ebenen legen großen Wert auf die Vergrößerung der Entwicklungszonen. Deswegen werden hochwertigste Ressourcen, Standortbegünstigungen sowie die besten Dienstleistungen zur Verfügung gestellt. Infolgedessen wird eine schnelle Wirtschaftsentwicklung in der Zone weiter vorangetrieben. Während die deutsche Regierung vor drei Jahren die Strategie „Industrie 4.0“ ausgerufen hat, stellte China vor einem Jahr das Konzept „Made in China 2025“ vor. Die strategischen Maßnahmen beider Länder beruhen auf den aktuellen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen der einzelnen Wirtschaftsgrößen. Gleichzeitig bietet dies großes Potenzial zur weiteren Entwicklung und Kooperation zwischen beiden Seiten.



Voss, Prof. Dr. Julian

Mitglied des Aufsichtsrates
 der KTG Agrar SE



- seit 2011 Professor für Food and Agribusiness Management der Privaten Hochschule Göttingen
- 2008 Gründung der Agrifood Consulting-Group
- 2001–2005 Studium - Business Administration

Im globalen Vergleich ist China der größte Markt im Nahrungsmittelsektor. Dieses macht den chinesischen (Lebensmittel-) Markt für ausländische Unternehmen zunehmend attraktiv.

Food Made in Germany erfährt dabei eine besondere Wertschätzung. Zudem hat sich, bedingt durch eine Verbesserung des Lebensstandards, der Nahrungsmittelkonsum der Chinesen verändert.

Dabei sind die chinesischen Verbraucher kritischer und qualitätsbewusster geworden. Insgesamt wird für den chinesischen Lebensmittelmarkt ein kontinuierliches Wachstum mit positiven Marktprognosen erwartet. Zusätzlich ist China, bedingt durch Restriktionen der landwirtschaftlichen Nutzfläche, auf Nahrungsmittelimporte angewiesen. Prof. Dr. Julian Voss stellte in seinem Vortrag vor, wie die KTG Agrar SE diese Chancen nutzt.



Waldhauser, Dr. Béla

Geschäftsführer der Telehouse
 Deutschland GmbH



- seit 2014 Verantwortlich für das operative Geschäft der KDDI und Telehouse in Deutschland
- seit 2012 Chief Executive Officer der Telehouse Deutschland GmbH
- 2007–2012 Geschäftsführer Global Switch in Deutschland
- 2003–2007 Geschäftsführer TeleCity Deutschland



Walter-Borjans, Dr. Norbert
 Finanzminister des Landes
 Nordrhein-Westfalen



Finanzministerium
 des Landes Nordrhein-
 Westfalen

-
- seit 2010 Finanzminister des Landes Nordrhein-Westfalen
 - 2009 Zusätzlich Stadtkämmerer der Stadt Köln
 - 2006 Dezernent für Wirtschaft und Liegenschaften der Stadt Köln
 - 2005 Berater
 - 2004 Staatssekretär im Ministerium für Wirtschaft und Arbeit des Landes Nordrhein-Westfalen
-



Wang, Wenjie
 Stellvertretender Bürgermeister
 der Stadt Xuchang



Um die Entwicklung der Kreislaufwirtschaft und die Transformation des wirtschaftlichen Wachstumsmodells zu beschleunigen, müssen die Ressourcen- und Umweltprobleme energisch angegangen und eine wirtschaftlich und sozial nachhaltige Entwicklung angestrebt werden. Xuchang hat bei der Entwicklung der Kreislaufwirtschaft, z.B. in den Bereichen Verarbeitung von recycelten Metallen, Kokschemieindustrie und Bauabfallwiederverwendung bereits große Erfolge erzielt. Besonders im Kreislaufindustriecluster Changge Dazhou sind drei Industriezonen für recyceltes Aluminium, Kupfer und Edelstahl mit Zurückgewinnung, Verarbeitung und Vertrieb von Metallschrotten als Schwerpunktindustrien eingerichtet worden. Xuchang möchte bei Stadtplanung, Umweltschutz, Technologie und Handel die Kooperation mit technisch führenden Unternehmen verstärken, damit die effektive Nutzung von Ressourcen sowie recycelten Ressourcen erhöht werden kann, um die nachhaltige Entwicklung der Wirtschaft und der Gesellschaft weiter zu fördern.



Wauer, Dr. med. Helmar
 Kaufmännischer Leiter Klinikum
 Geschäftsführer Ambulantes
 Gesundheitszentrum der Charité GmbH



- seit 2009 Kaufmännischer Leiter des Klinikums der Charité
 Geschäftsführer des Ambulanten Gesundheitszentrums der Charité GmbH
- 2008 Master of Business Administration (Fachhochschule für Wirtschaft Berlin)
- 2007–2009 Kaufmännischer Leiter der Gesundheitsakademie der Charité

Die Charité kann auf eine mehr als 300-jährige Geschichte zurückblicken. Als eine der wenigen deutschen Universitätskliniken konnte sie in den letzten Jahren zeigen, dass Qualität in der Medizin mit guten wirtschaftlichen Ergebnissen einher gehen kann. Sie öffnet sich langsam dem internationalen Gesundheitsmarkt. Seit einem Jahr besteht ein Kooperationsvertrag zwischen der Charité und der chinesischen Topchoice-Gruppe zur Errichtung eines Krankenhauses in Shanghai. In einem sich sehr dynamisch entwickelnden chinesischen Gesundheitsmarkt bieten sich deutschen Unternehmen viele Kooperationsmöglichkeiten. Für einen schnelleren Ausbau müssen vor allem auf deutscher Seite Vorurteile überwunden und Vertrauen in solche Projekte geschaffen werden.



Wuttke, Jörg
 Präsident der Europäischen
 Handelskammer in China



- seit 2014 Präsident der Europäischen Handelskammer in China
 Außerdem: Vizepräsident und Chefrepräsentant BASF (China) Co., Ltd.
- seit 2013 Stellvertretender Vorsitzender des CPCIF International Cooperation Committee, einer Gruppe, die multinationale Firmen in Chinas Chemieverband vertritt
- seit 2013 Kuratoriumsmitglied des Mercator Institutes for China Studies (MERICS)
- seit 2011 Ehrenamtliche Leitung der China Task Force des BIAC (Business and Industry Advisory Committee der OECD)



Zhang, Sijia
 Direktor des International Project
 Department des China Center for
 International Economic Exchanges



- seit 2013 Direktor des International Project Department des China Center for International Economic Exchanges
- 2003–2012 Abteilungsleiter für Information und Beratung beim Zentrum für Internationale Zusammenarbeit der Nationalen Entwicklungs- und Reformkommission (NDRC)
 Durchführung internationaler Projekte mit den Vereinten Nationen, der Europäischen Union, der Weltbank sowie ausländischen Regierungen und Konzernen; gleichzeitig Aufbau einer Plattform für internationale Zusammenarbeit in Peking



Zheng, Yanling

Secretary-General der
 Shenzhen Logistics and Supply
 Chain Management Association



- 2003 – heute Secretary-General der Shenzhen Logistics and Supply Chain Management Association
- 2000–2002 Kurse zu Modern Logistics mit einem Vollstipendium der Carl Duisberg Centren (CDC) in Deutschland

Mitgliedschaften:

- Committee of Global Value Chain Experts of MOFCOM
- Committee of Experts of Shenzhen
- Review Committee of Shenzhen Mayor Quality Award
- Advisory Committee of Logistics Consultancy of Shenzhen Municipal People's Government



Zypries, Brigitte, MdB

Parlamentarische Staatssekretärin
 beim Bundesminister für Wirtschaft
 und Energie



**Bundesministerium
 für Wirtschaft
 und Energie**

- seit 2014 Koordinatorin der Bundesregierung für die Deutsche Luft- und Raumfahrt
- seit 2013 MdB, Parlamentarische Staatssekretärin beim Bundesminister für Wirtschaft und Energie
- seit 2005 Mitglied des Bundestages (direkt gewählt im Wahlkreis 186 - Darmstadt)
- 2002–2009 Bundesministerin der Justiz
- 1998–2002 Beamtete Staatssekretärin im Bundesministerium des Innern

Die Verflechtung der Handels- und Investitionsbeziehungen zwischen Deutschland und China nimmt weiterhin dynamisch zu. Die Wirtschaftspolitik beider Länder zielt auf Steigerung der Produktivität, ebenso wie auf Modernisierung durch technischen Fortschritt und die Sicherung der Zukunftsfähigkeit der industriellen Basis. Das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie möchte in diesem Umfeld die richtigen Weichen für eine Vertiefung der Kooperationen deutscher und chinesischer Unternehmen stellen. Wir wollen geeignete Rahmenbedingungen schaffen, insbesondere für eine Zusammenarbeit in den Bereichen Digitalisierung und Hochtechnologie.

MODERATOREN (in alphabetischer Reihenfolge)



Bröker, Anja
 Fernsehjournalistin und
 Auslandskorrespondentin der ARD



Anja Bröker arbeitet als Planungsredakteurin und Teamleiterin Online/Social Media beim ARD-Morgenmagazin. Die Diplom-Journalistin studierte an der Uni Dortmund und der American University in Washington D.C. Ihren beruflichen Werdegang startete Anja Bröker 1997 beim Westdeutschen Rundfunk als Reporterin in der Tagesschau-Redaktion. Von 2000 bis 2005 arbeitete sie als TV-Korrespondentin im ARD-Studio Moskau. Später ging sie nach Peking und berichtete zwei Jahre lang aus China. 2009 wechselte sie aus dem Reich der Mitte nach New York und arbeitete als Korrespondentin im dortigen ARD-Studio. Anja Bröker ist Mitglied der Atlantik-Brücke und bei Reporter ohne Grenzen. Sie lebt heute mit ihrem Mann und ihren zwei Söhnen in Köln.



Kühli, Dr. Carsten
 Landesminister von Rheinland-Pfalz a. D.



- seit 2015 Senior Advisor bei der Gaulty | Dittrich | van de Weyer GmbH
 Unternehmensberatung für Strategie & Kommunikation in Frankfurt und Berlin
 Lehrbeauftragter im Fach Finanzwissenschaft an der Hochschule Worms
 Lehrbeauftragter im Fach Finanzwissenschaft an der Deutschen Universität für
 Verwaltungswissenschaften Speyer
- 2009–2014 Minister der Finanzen (in diesem Amt auch Bauminister) des Landes Rheinland-Pfalz



Sieren, Frank
 Bestseller-Autor, Asienspezialist,
 Handelsblatt-Kolumnist und
 Dokumentarfilmer



Lebt seit über 20 Jahren in China.

Zahlreiche Buch- und Dokumentarfilmveröffentlichungen über China, u.a. das Buch »Nachbar China«, welches Einblicke in die bis dato unveröffentlichten Protokolle der zahlreichen Gespräche von Altbundeskanzler Helmut Schmidt mit chinesischen Führern gewährt.

VERANSTALTER



Scharping, Rudolf
Bundesminister a. D.
Vorstand der RSBK AG



- seit 2003 Gründer und Vorstand der RSBK AG
- 1998–2002 Bundesminister der Verteidigung
- 1994–1998 Vorsitzender der SPD-Fraktion im Deutschen Bundestag
- 1991–1994 Ministerpräsident von Rheinland-Pfalz



Hu, Dr. Yanxin
Direktor des China Economic
Cooperation Center



- seit 2013 Direktor des China Economic Cooperation Center
CEO Hualian International Trade Company of China
- 2010–2011 Mitglied des Ständigen Ausschusses des Parteikomitees und Vize-Bürgermeister in Weifang,
Provinz Shandong
- 2004–2014 Stellvertretender Leiter des Parteikomitees der Internationalen Abteilung
- 2002–2003 Führendes Mitglied im Chinesischen Generalkonsulat in St. Petersburg, Russland
- 1996–2002 Unterabteilung für Mittel- und Westeuropa sowie Zentralasien in der Internationalen Abteilung
des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei Chinas

TEILNEHMER DER KONFERENZ (in alphabetischer Reihenfolge)

Anrede	Name	Vorname	Funktion	Unternehmen / Institution
Frau	An	Li	Chef Repräsentantin	Stadt Liyang
Herr	Badoux	Donald	Managing Director	Equinix (Germany) GmbH
Herr	Bartholomäus	Peter	Vorsitzender der Geschäftsführung	InfraServ GmbH & Co. Wiesbaden KG
Herr	Bauer	Wolfgang	Wirtschaftsprüfer, Steuerberater	Bauer Consult
Herr	Berberich	Frank	Managing Director	BWC INT LTD
Frau	Böttcher	Heidi	Beteiligungs- & Projektmanagement	Duisburger Hafen AG
Herr	Dr. Brauer	Ulrich	Partner	Jones Day
Frau	Bröker	Anja	Fernsehjournalistin und Auslandskorrespondentin	ARD
Herr	Dr. Busch	Roland	Mitglied des Vorstandes	Siemens AG
Frau	Dr. Chen	Zhaoxia	European Counsel	Jones Day
Herr	Cheng	Dongbo	Director	Haimen High-Tech Administration Committee
Herr	Dai	Luhua	Geschäftsführer	Navitrans GmbH
Herr	Dr. Degenhart	Elmar	Vorsitzender des Vorstandes	Continental AG
Frau	Dong-Geis	Xue Hong	Gesellschafterin	Geis Industrie-Service GmbH
Herr	Duhnke	Askan	Geschäftsführer	Berkenhoff GmbH
Herr	Prof. Dr. Dünchheim	Thomas	Partner	Hogan Lovells International LLP
Herr	Eberhardt	Wilfried	CMO	KUKA AG
Frau	Eckstein	Kristina	Controlling - Finanzierung	FRANK GmbH
Herr	Ehle	Thorsten	Head of Mergers & Acquisitions and Group Controlling	Georgsmarienhütte Holding GmbH
Frau	Eiffert	Magdalena	Key Account Manager	ICU.net.AG
Frau	Erler	Monika	Gruppenleiterin International Desk	Commerzbank AG
Herr	Ernst	Felix	Senior Advisor	Felix Ernst Strategy Consulting
Herr	Fan	Rong	Deputy Director	Taichang City Economic and Information Technology Commission
Herr	Fang	Weihua	President	Yiwu Business Daily
Frau	Fang	Xiuying	Direktorin	Economic, Scientific and Technological Bureau, Management Committee of Yiwu Economic & Technological Development Area
Herr	Feidner	Jens-Peter	Finance Director	Equinix (Germany) GmbH
Herr	Dr. Feil	Peter	Seniorberater, Projektleiter	S/E/ Strategie und Ergebnisse Mittelstandsberatung GmbH
Herr	Feil	Rafael Garcia	Managing Director	hospitalia international gmbh
Herr	Fimm	Carsten	Vertriebsleiter	TachoEASY AG
Herr	Franke	Jens	CEO	FUHU (Shenyang) Automotive Powertrain R&D Co., Ltd.
Herr	Freiherr von Bibra	Terry	Geschäftsführer	Alibaba Group Deutschland, Österreich, Schweiz, Türkei & Ost Europa
Frau	Fu	Chun	Dolmetscherin (Englisch)	Department III, China Economic Cooperation Center
Herr	Galinat	Walter	Mitglied der Geschäftsleitung, CEO Performance Materials	Merck
Herr	Dr. Gerlach	Markus	Leiter Wassertechnik/Service Global Unit Vacuum Technology	Bilfinger Water Technologies GmbH
Herr	Gerstadt	Timon	Mitarbeiter	Commerzbank AG
Herr	Gotthardt	Frank	Leiter Public Affairs & Corporate Responsibility	Merck

Anrede	Name	Vorname	Funktion	Unternehmen / Institution
Herr	Gottschald	Daniel A.	Geschäftsführer	InSITE BAVARIA, TUM International GmbH
Herr	Graf von Bentzel zu Sternau und Hohenau	Franz Christian	Vorstandsvorsitzender	TachoEASY AG
Herr	Greaney	Patrick Kevin	Geschäftsführer	Charité Healthcare Services GmbH
Herr	Dr. Gress	Felix	Leiter Unternehmenskommunikation & Public Affairs	Continental AG
Herr	Grünwald	Torsten	Referent - GB International	Handelskammer Bremen
Herr	Gruß	Jörg Alexandre	Strategische Planung China	Eichenauer Heizelemente GmbH & Co. KG
Herr	Gu	Xingqiu	Deputy Director	Taicang City Development and Reform Commission
Herr	Guo	Hao	Deputy General Manager	Henan Dasen Machinery and Power Generating Equipment LCC
Herr	Hagemann	Hartmut	Direktor, Niederlassungsleiter	Bankhaus Lampe KG
Frau	Häger	Kirsten	Ministerbüro	Finanzministerium des Landes Nordrhein-Westfalen
Herr	Prof. Dr. Heise	Michael	Chief Economist Mitglied des Aufsichtsrates	Allianz SE Allianz Lebensversicherungs AG
Herr	Dr. Helms	Dietmar	Partner	Hogan Lovells International LLP
Herr	Hintzen	Uli	Senior Account Executive	Gartner Deutschland GmbH
Herr	Hisserich	Wolfgang	VP Group Business Development & Venturing	Deutsche Telekom AG
Frau	Hoffmann-Wu	Fenghua	Geschäftsführerin	Fenghua Hoffmann-Wu Sprache und Tourismus
Herr	Dr. Hofmann	Thomas	Hauptgeschäftsführer	IHK zu Leipzig
Frau	Prof. Dr. Hölscher	Luise	Vizepräsidentin	Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung
Herr	Hou	Qiuji	Director	Change Committee of Industry and Information
Herr	Dr. Hu	Dongqi	General Manager	LANXESS (Wuxi) High Performance Composite Materials Co., Ltd.
Herr	Hu	Minsheng	Director	Change Bureau of Commerce
Frau	Hu	Xinying	General Manager	Henan Huang He Industrial Group Limited
Herr	Dr. Hu	Yanxin	Director	China Economic Cooperation Center
Herr	Huang	Hui	Vice-Director	Haimen High-Tech Administration Committee
Herr	Hube	Andreas	Vice-President	China Liaison Office SAP Deutschland SE & Co. KG
Herr	Dr. Hultzsich	Hagen	ehem. Mitglied des Vorstandes	Deutsche Telekom AG
Herr	Issel	Ekkhard	Managing Director Banking Corporates Germany	HSBC Trinkaus & Burkhardt AG
Frau	Jia	Wenhong	Director	Yiwu Economic and Information Commission
Herr	Kaiser	Markus	Leiter Performance Materials Communications	Merck
Herr	Kaske	Johannes	Head of Operation Projects	Vitafy GmbH
Herr	Kleinemeier	Michael	Mitglied des Vorstandes	SAP SE
Herr	Kleinheinz	Anton	Geschäftsführer	BRAINFORCE (Deutschland) GmbH
Frau	Klepper	Katja	Senior Manager International Affairs	Deutsche Bahn AG
Herr	Prof. Dr. Kohl	Holger	Leiter des Geschäftsfeldes Unternehmensmanagement	Fraunhofer-Institut für Produktionsanlagen und Konstruktionstechnik (IPK)
Frau	Kuang	Li	Assistant General Manager	Bank of China Munich Branch

Anrede	Name	Vorname	Funktion	Unternehmen / Institution
Herr	Dr. Kühl	Carsten	Finanzminister Rheinland-Pfalz a. D.	
Herr	Lankau	Frank	Direktor; Niederlassungsleiter Mittelstand Frankfurt; Mitglied der Geschäftsleitung	Commerzbank AG
Herr	Lao	Jin	Chief Representative of Tianjin	China International Investment Promotion Agency (Germany)
Herr	Li	Changjun	Director	Xuchang Municipal Bureau of Commerce
Frau	Li	Shen	Dolmetscherin (Deutsch), Department of Austria and Germany of Bureau of West European Affairs	International Department of Central Committee of Communist Party of China
Herr	Dr. Li	Zhenhua	Operation Commissioner	Baosteel Europe GmbH
Frau	Lin	Jun	Freiberuflerin	Lin Jun Consulting & Translation
Herr	Liu	Yongjun	Assistant General Manager	Bank of China Frankfurt Branch
Herr	Prof. Dr. Loritz	Karl-Georg	Lehrstuhl für Bürgerliches Recht, Arbeits-, Steuer- und Sozialrecht	Universität Bayreuth
Herr	Lucas	Johannes	Managing Partner	Acxit Capital Management GmbH
Herr	Lv	Jianming	Vorsitzender des Vorstandes	Topchoice Medical Investment Co., Inc.
Herr	Ma	Huiming	Director	Huai'an Economic & Technological Development Zone Legislative Affairs Office
Herr	Dr. Maier	Christoph	Executive Assistant to the CEO	Continental AG
Herr	Mairhofer	Gerhard	Geschäftsführer	TachoEASY AG
Herr	Marks	Wolfgang	Geschäftsführer	Amapharm GmbH
Herr	Masek	Jan	Managing Director, Co-Head Mergers & Acquisitions	HSBC Trinkaus & Burkhardt AG
Herr	Dr. Meister	Edgar	Ehemaliges Vorstandsmitglied	Deutsche Bundesbank
Herr	Meng	Qingfa	Deputy General Manager	Xuchang Heji Electric Co., Ltd.
Herr	Messerschmidt	Friedhelm	Geschäftsleiter	Industrial and Commercial Bank of China, Frankfurt Branch
Herr	Dr. Metzger	Roland	Geschäftsführer	RM Beteiligungsverwaltung
Herr	Miller	Martin	Senior Projektmanager International Desk	Commerzbank AG
Frau	Müller	Sonja M.	Director, China Competence Center	IHK Frankfurt am Main
Herr	Mussenbrock	Dirk	Geschäftsführer	Mussenbrock & Wang GmbH
Herr	Noisser	Norbert	Stellvertretender Referatsleiter für Außenwirtschaft/Standortmarketing	Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung
Herr	Dr. Nöthe	Tobias	Chief Operating Officer	Berkenhoff GmbH
Herr	Oettinger	Günther	Kommissar für Digitale Wirtschaft und Gesellschaft	Europäische Kommission
Herr	Dr. Otto	Stefan	Regional Board Member Asia	Commerzbank AG
Herr	Pires de Miranda	Pedro Miguel	Corporate Vice President	Siemens AG
Herr	Popov	Aleksej	Geschäftsführer	Wital GmbH
Frau	Qin	Xiaomin	Chief	Foreign Trade and Economy Management Section of Taicang City Bureau of Commerce
Herr	Qiu	Ming	CEO	Kuntin Investment Management Group Stock Co., Ltd.
Herr	Raffel	Frank-Christian	Founding Partner/ Managing Director	MelchersRaffel Ltd.
Herr	Reinsch	Johannes	Partner	KSP Jürgen Engel Architekten International GmbH
Herr	Reuther	Michael	Mitglied des Vorstandes	Commerzbank AG

Anrede	Name	Vorname	Funktion	Unternehmen / Institution
Herr	Reuther	Thomas	Direktor; Firmenkundenbetreuer	Commerzbank AG
Herr	Roth	Bertram	Director Overseas Operations & Head China Marketing	FrankfurtRheinMain GmbH
Herr	Russmann	Steffen	Senior Director Marketing	Merck
Herr	Scharping	Rudolf	Bundesminister a. D. und Vorstand	RSBK AG
Herr	Dr. Scheil	Jörg-Michael	Rechtsanwalt, Partner, German Attorney-at-Law	Schulz Noack Bärwinkel Rechtsanwälte PartmbB
Herr	Schenke	David	Senior Projektpartner Fassadentechnik und China	Drees & Sommer Advanced Building Technologies GmbH
Herr	Seifert	Tim	Pressesprecher	Commerzbank AG
Frau	Seufert	Ellen	Executive Business Assistant	SAP SE
Herr	Shang	Caisheng	Präsident	Henan Jinhui Stainless Steel Group Co., Ltd.
Herr	Shang	Junwei	Präsident	Henan Jinyang Aluminium Industry Co., Ltd.
Herr	Shang	Wei	Deputy Consultant	Xuchang Municipal Bureau of Commerce
Herr	Shao	Guolong	Director General	Yiwu Publicity Department
Herr	Shen	Hong	Geschäftsführer	Navitrans GmbH
Herr	Shi	Mingde	Botschafter	Botschaft der Volksrepublik China in der Bundesrepublik Deutschland
Herr	Siemens	Edzard	Relationship Manager	Bank of China Frankfurt Branch
Herr	Sieren	Frank	Handelsblatt-Kolumnist, Bestseller-Autor und Dokumentarfilmer	
Herr	Song	Jian	Vice-Director	Foreign Investment Agency of Haimen High-Tech Administration Committee
Frau	Spinger	Julia	Referat Außenwirtschaft	Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz
Herr	Staake	Erich	Vorsitzender des Vorstandes	Duisburger Hafen AG
Herr	Dr. Staudigl	Rudolf	Vorsitzender des Vorstandes	Wacker Chemie AG
Herr	Stich	Randolf	Staatssekretär	Ministerium des Innern, für Sport und Infrastruktur des Landes Rheinland-Pfalz
Herr	Stopp	Michael	Leiter der Abteilung Industrie/ Außenwirtschaft	IHK Chemnitz, Region Zwickau
Frau	Streich	Kerstin	Pressereferentin	Vertretung der Europäischen Kommission in Bonn
Frau	Dr. Stricker-Kellerer	Sabine Hedwig	Rechtsanwältin, Senior China Counsel, Gesellschaftsrecht/ M&A	Freshfields Bruckhaus Deringer LLP
Herr	Sun	Yu	Direktor	Huai'an Economic & Technological Development Zone Foreign Affairs (Overseas Chinese Affairs) Office
Herr	Prof. Dr. Süß	Michael	Vorsitzender der Geschäftsführung Verwaltungsratspräsident	Georgsmarienhütte Holding GmbH OC Oerlikon Management AG
Frau	Dr. Tan	Fugui	Projects Associate	Hogan Lovells International LLP
Herr	Tang	Cheng	Direktor	Xuchang Municipal Bureau of Agriculture
Herr	Tao	Guanghui	Direktor	Huai'an Economic & Technological Development Zone Administration Committee
Herr	Treppschuh	Jöran	Business Development Manager	Georgsmarienhütte Holding GmbH
Herr	Tschauder	Jens	Geschäftsführer	Acxit Capital Management GmbH
Herr	Vatter	Michael	International Sales Director	Schwarze und Schlichte Markenvertrieb GmbH & Co. KG
Herr	von Maltzan	Oskar	Abteilungsleiter	KfW Bankengruppe
Herr	Prof. Dr. Voss	Julian	Mitglied des Aufsichtsrates	KTG Agrar SE

Anrede	Name	Vorname	Funktion	Unternehmen / Institution
Herr	Dr. Waldhauser	Belá	Geschäftsführer	Telehouse Deutschland GmbH
Herr	Dr. Walter-Borjans	Norbert	Finanzminister	Finanzministerium des Landes Nordrhein-Westfalen
Frau	Wan	Fenqi	Deputy Director	Taicang City Science and Technology Bureau
Frau	Wang	Fang	Vizepräsidentin	Bank of China Frankfurt Branch
Herr	Wang	Huafeng	Mitglied des Vorstandes	Henan Dasen Machinery and Power Generating Equipment LCC
Herr	Wang	Liegang	Deputy Director	Yiwu Foreign & Overseas Chinese Affairs Office
Frau	Wang	Qi	Managerin	Department III, China Economic Cooperation Center
Frau	Wang	Rong	Managing Director	Agricultural Bank of China Limited Frankfurt Branch
Herr	Wang	Wenjie	Stellvertretender Bürgermeister	Xuchang Municipal People's Government
Herr	Dr. Wauer	Helmar	Kaufmännischer Leiter Klinikum	Charité - Universitätsmedizin Berlin
Herr	Weddig	Helmut	Geschäftsführer	CIH Consulting GmbH
Herr	Wei	Zhiyong	Devisen Chief	Changge Bureau of Commerce
Frau	Prof. Dr. Windt	Katja	Präsidentin/ Geschäftsführerin	Jacobs University Bremen gGmbH
Herr	Wolf	Klaus	Abteilungsleiter Eventmanagement	Commerzbank AG
Herr	Dr. Wolfgramm	Oliver	Rechtsanwalt, Partner	CMS Hasche Sigle Partnerschaft von Rechtsanwälten und Steuerberatern mbB
Frau	Wu	Nan	President	FUHU (Shenyang) Automotive Powertrain R&D Co., Ltd.
Herr	Wuttke	Jörg	Präsident	Europäische Handelskammer in China
Herr	Xiao	Biao	Direktor	Haimen Finance Authority
Herr	Xing	Tongliang	General Manager	Henan Ruier Electric Co., Ltd.
Herr	Xing	Weiping	Vize Generalkonsul	Generalkonsulat der Volksrepublik China in Frankfurt
Herr	Xu	Jianmin	President	Henan Tianhe Agriculture Development Co., Ltd.
Frau	Xu	Yue	Analystin	Axxit Capital Management GmbH
Herr	Xue	Chaofeng	President	Changge Ruijia Aluminium Co., Ltd.
Herr	Yang	Yunchao	Executive Director	Changge Yulong Industrial (Group) Company
Frau	Yao	Margarita	Rechtsanwältin	Ryser Law
Herr	Yao	Yuankai	Head of China Desk	FALK GmbH & Co. KG
Herr	Yin	Junying	Mayor	Changge Municipal People's Government
Herr	Yin	Xiaoying	Protokoll	Generalkonsulat der Volksrepublik China in Frankfurt am Main
Frau	Yin	Yayu	Chief	Friendly Cooperation Section of Foreign Affairs Office of Taicang City People's Government
Frau	You	Rongrong	Deputy Director	The Third Branch of Investment Promotion Bureau of Huai'an Economic & Technological Development Zone
Herr	Yue	Jichao	Manager	Changge Yulong Pipe Products Co., Ltd.
Herr	Zhang	Jianzhou	Direktor	Dazhou Recycled Metal Circular Industry Cluster Zone
Herr	Zhang	Liang	President	Henan Jinhui Hongpeng Stainless Steel Products Co., Ltd.
Herr	Zhang	Mingjian	Senior Staff Member	Changge Committee of Industry Cluster Zone
Frau	Zhang	Ranran	Direktor	Industrial Development Department des China Centers for International Economic Exchanges, China Economic Consulting Corporation
Herr	Zhang	Sijia	Direktor	International Project Department des China Center for International Economic Exchanges

Anrede	Name	Vorname	Funktion	Unternehmen / Institution
Frau	Zhang	Yan	Executive Vice President	Kuntin Investment Management Group Stock Co., Ltd.
Frau	Zhang	Yueying	Section Chief	Investment Promotion Bureau of Huai'an Economic & Technological Development Zone
Herr	Zhang	Zhanwei	General Manager	Changge Pengtai Copper Co., Ltd.
Frau	Zhang-Straßhofer	Dun	European Counsel	G. Siempelkamp GmbH & Co. KG
Herr	Zhao	Xiaodong	President	Henan Dasen Machinery and Power Generating Equipment LCC
Frau	Zhao	Lingling	General Manager	Zhejiang Topchoice Holding Group Co., Ltd.
Frau	Zheng	Yanling	Secretary-General	Shenzhen Logistics and Supply Chain Management Association
Frau	Zhong	Yan	CFA, Manager, Transaction Advisory Services	Ernst & Young GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Frau	Zhou	Yeping	Deputy Director	Foreign Affairs Office of Taicang City People's Government
Herr	Zhu	Guitao	President	Henan Ruier Electric Co., Ltd.
Frau	Zhu	Xiaomei	Chief	Press & Cultural Affairs Section, Yiwu Foreign & Overseas Chinese Affairs Office
Herr	Zinnkann	Andreas	Regional Sales Manager	Kühne + Nagel (AG & Co.) KG
Frau	Zurmuehlen	Sandrina	Corporates International Tianjin Branch	Commerzbank AG
Frau	Zypries, MdB	Brigitte	Parlamentarische Staatssekretärin	Bundesministerium für Wirtschaft und Energie

DOLMETSCHER

Anrede	Name	Vorname	Funktion
Frau	Albat-Ma	Pei	Simultandolmetscherin
Frau	Dr. Xue	Siliang	Simultandolmetscherin
Frau	Huang	Fan	Sprachmittlerin
Frau	Liu	Lu	Sprachmittlerin
Frau	Pollak	Rebecca	Sprachmittlerin
Frau	Sun	Huayu	Sprachmittlerin
Herr	Wu	Xiaogang	Sprachmittler

ORGANISATIONSTEAM (in alphabetischer Reihenfolge)

Anrede	Name	Vorname	Funktion	Unternehmen / Institution
Frau	Böker	Gunda	Projektleiterin Greater China und Assistentin des Vorstandes	RSBK AG
Frau	Habighorst	Iris	Rechtsanwältin	RSBK AG
Frau	Happ	Yvonne	Verwaltung & Organisation	RSBK AG
Herr	Heidemann	Gerrit	Projekt Manager	RSBK AG
Herr	Humpert	Jonas	Projekt Manager	RSBK AG
Herr	Kaul	Jochen	Manager Public Sector, Prokurist	RSBK AG
Herr	Reineke	Florian	Projekt Manager	RSBK AG
Frau	Wang	Xinyuan	Projekt Manager	RSBK AG
Frau	Yang	Lei	Geschäftsführerin	Rudolf Scharping Consulting (Beijing) Co., Ltd.
Frau	Yu	Miao	Projekt Manager	RSBK AG

KONTAKT

Rudolf Scharping

Strategie
Beratung
Kommunikation

Freiherr-vom-Stein-Str. 11
60323 Frankfurt am Main

Telefon: +49 (0)69 66 12 77 - 10
Telefax: +49 (0)69 66 12 77 - 12

boeker@rsbk.de
www.rsbk.de



Weitere Informationen finden Sie mit dem Passwort „chinakonferenz2016“ unter:

